DGP

Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣誓書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

PROTECTIVE CUSHION FOR PORTABLE UNIT WITH BUILT-IN ANTENNA

上記発明の明細書 (下記の欄で×印がついているは、本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□に提出 国出願番号または特許協力条約国際出願番号を	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Numberand was amended on
- (該当する場合)に訂正されま	('C' 1' 11-)
31.1. 杜野野中盆田七人七、1.57.57.14.17.14.18.18.18.18.18.18.18.18.18.18.18.18.18.	I hereby state that I have reviewed and understand the

above.

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

contents of the above identified specification, including

the claims, as amended by any amendment referred to

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される とおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 務があることを認めます。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

	Foreign Applica この先行出願	tion(s)			Priority Not Claimed (優先権主張なし)
九四 C 1.	2002-31	8080	Japan	October 31, 2002	(優児権主張など)
	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
2.					
	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
3.					
	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
4.		·			
	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
<u>5.</u>					
	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
<u>6.</u>					
_	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
7.	(Number)	(W.C.)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	
□ Ad	lditional Foreigr	Application	n(s) is(are) listed on the atta	ached sheet.	
			9条(e)項に基いて下記の米 試利をここに主張いたしま	I hereby claim the benefit under T Code, Section 119(e) of any Unit application(s) listed below.	
_	pplication No.)		(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
国許ま2米 際編	特許出願に記載さ 協力条約365g は、本出願の各語 は第1項又は特許出願に開示 は出日までの期間 と出日までの定義	れた権利、) を(c)に基く ⁴ 求節囲の内容 協力ないない な書の日本 即に入り で は で で の で が の の で が の に の の で が の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に に の に 。 に の に の に 。 に の に の に の に の に の に の に 。 に に 。 に に 。 に に に に に に に に に に に に に	120条に基いて下記の米 又は米国を指定している特 権利をここに主張します。 容が米国法典第35編11 規定された方法で先行する 別限り、その先行米国 国内または特許協力条約 国内または特許協力第 国内に、連邦規則法典第37 資格の有無に関する とを認識しています。	I hereby claim the benefit under T Code, Section 120 of any United or 365(c) of any PCT Inter designating the United States, list as the subject matter of each of application is not disclosed in the or PCT International applicate provided by the first paragraph States Code Section 112, I acknowled disclose information which is made as defined in Title 37, Code of Section 1.56 which became availadate of the prior application and International filing date of application.	States application(s), national application ted below and, insofar of the claims of this e prior United States ion in the manner of Title 35, United towledge the duty to terial to patentability Federal Regulations, ble between the filing the national or PCT
	pplication No. (出願番号)		Filing Date (出願日)	Status: Patented, Pend (現況) (特許許可済)、 (係履	ling, Abandoned 馬中)、(放棄済)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

David G. Posz, Reg. No. 37701, Kerry S. Culpepper, Reg. No. 45672, Charles W. Bethards, Reg. No. 36453, R. Louis Breeden, Reg. No. 37286, James E. Barlow. Reg. No. 32377, Jeff K. Berger, Reg. No. 51460 and all other attorneys and/or agents associated with PTO Customer No. 23400.

類送付先: (Send Correspondence to)

David G. Posz, Esq., Posz & Bethards, PLC, 11250 Roger Bacon Drive, Suite 10, Reston, VA 20190, PTO Customer No. 23400

直接電話連絡先(名前及び電話番号): Direct Telephone Calls to (name and telephone number) David G. Posz, Esq., (703) 707-9110

唯一または第一発明者 (Full name of sole or first inventor): Tokio Shimura					
発明者の署名 (Inventor's Sig	Tokio Shimura				
日付 (Date):	October 15, 2003				
住所 (Residence): Kariya-shi	, Aichi-ken, Japan				
国籍 (Citizenship): Japanese					
私書箱 (Post Office Address)	c/o DENSO CORPORATION, 1-1, Showa-cho, Kariya-city, Aichi-pref. 448-8661 Japan				

第二共同発明者 (Full name of second joint inventor):				
発明者の署名 (Inventor's Signature):				
日付 (Date):				
住所 (Residence):				
国籍 (Citizenship):				
私書箱 (Post Office Address):				

Additional Inventor(s) is (are) listed on the attached sheet.